



St. Pius V Parish Bulletin

EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario 31 de agosto 2025

Primera lectura — Maneja tus asuntos con humildad. Humíllate y tendrás el favor de Dios (Eclesiástico 3:17-18, 20, 28-29).

Salmo — Preparaste, oh Dios, casa por los pobres (Salmo 68 [67]).

Segunda lectura — Te has acercado a Jesús, el mediador de una nueva alianza (Hebreos 12:18-19, 22-24a).

Evangelio — Cuando te inviten a comer, siéntate en el lugar menos importante. Los que se humillan serán ensalzados (Lucas 14:1, 7-14).

Lo que no es la humildad

Es fácil sentirse rodeado en nuestro mundo. Disponemos de numerosos medios tecnológicos a través de los cuales podemos recibir información (muchas de ellas puesta en circulación sin filtrar).

Ben Sira, autor de la primera lectura, se encontraba en una situación similar: Israel estaba rodeado de mucha filosofía y cultura griega, además de la de sus vecinos de Oriente Próximo y la suya propia. Es difícil filtrar todo eso y mantener su arraigo en la alianza con Dios.

Sin embargo, Ben Sira se las arregla para hacer ese filtro tan necesario para ellos, advirtiéndoles a sus alumnos sobre el orgullo (el pecado del Edén). En cambio, promueve la humildad. Se trata de una actitud de cortesía y respeto hacia los demás, y no de un modo de auto desprecio. Más bien, se refiere a la conciencia del papel que uno desempeña en el mundo, ofreciendo siempre el respeto apropiado, la deferencia sólo cuando se pide, la arrogancia nunca. La misericordia de Dios proviene de esta humildad.



Twenty-second Sunday in Ordinary Time August 31, 2025

First Reading — Conduct your affairs with humility and God will favor you (Sirach 3:17-18, 20, 28-29).

Psalm — God, in your goodness, you have made a home for the poor (Psalm 68). **Second Reading** — You have approached Jesus, the mediator of a new covenant (Hebrews 12:18-19, 22-24a).

Gospel — When invited to dine, take the lowest place. Those who humble themselves will be exalted (Luke 14:1, 7-14).

What Humility Is Not

It's easy to feel surrounded in our world. We have numerous technological means through which we can receive information (much of it put into circulation unfiltered).

Ben Sira, author of the first reading, was in a similar situation: Israel was surrounded by much Greek philosophy and culture in addition to that of their Near-Eastern neighbors and their own. Hard to filter all that out and maintain their grounding in the covenant with God.

However, Ben Sira manages to do that much-needed filtering for them, warning his students about pride (the sin of Eden). He promotes humility instead. It is an attitude of courtesy and respect to others, and not a mode of self-abasement. Rather, it refers to an awareness of one's role in the world, offering appropriate respect always, deference only when called for, arrogance never. The mercy of God comes from this humility.

banquete y baile | banquet & dance

guarde la fecha | save the date
sábado/saturday-25 oct 2025

St. Pius V Parish Banquet

Retiro de Liberación y Sanación

¡Rompiendo Cadenas,
Caminando en la libertad de Cristo!

La Renovación Carismática de la Iglesia San Pío V les invita a un retiro de liberación y sanación.

**Sábado, 20 de septiembre
de 8:00 am a 4:00 pm.**

El retiro incluirá Misa a las 8:00 am y oración con el Santísimo Sacramento en el Altar.

Contaremos con los oradores: Azucena Cruz, Ema Miranda, Gilberto Rivera y el Diácono Jesse Blanco. El Ministerio de alabanzas Francisco Javier Merino proporcionará la música.

La donación es de \$25 por persona y \$10 para jóvenes. Habrá café y pan después de la Misa, y el almuerzo será al mediodía.

Para más información, favor de comunicarse con la Sra. Lulu Andrade al (773) 757-3158 o el Sr. Javier Merino al (224) 565-8897

Back to School Raffle

**Felicidades a los ganadores:
Congratulations to the winners:**

1st prize-Mario P. #125
Laptop Computer

2nd prize-Aaron V. #008
School Supplies Basket

3rd prize-Javier M. #271
School Supplies Basket

4th prize-Gabriela H. #424
School Supplies Basket



**¡Gracias por apoyar la rifa y
la misión de San Pío V!**

**Thank you for supporting the raffle
and the mission of St. Pius V!**

Apoyando a Nuestros Vecinos Inmigrantes

En nuestra comunidad, nos solidarizamos con nuestros hermanos y hermanas inmigrantes, reconociendo la dignidad inherente de cada persona creada a imagen de Dios.

Para obtener recursos e información completa sobre los derechos de los inmigrantes, especialmente a medida que las condiciones cambian diariamente, por favor, visite el sitio web del Centro Nacional de Justicia para Inmigrantes:

immigrantjustice.org/es/for-immigrants

Supporting Our Immigrant Neighbors

In our community, we stand in solidarity with our immigrant brothers and sisters, recognizing the inherent dignity of every person created in the image of God.

For comprehensive resources and information on immigrant rights, especially as conditions change on a daily basis, please visit the National Immigrant Justice Center's website:

immigrantjustice.org/for-immigrants

**WE RISE
BY LIFTING
OTHERS**

**Parish Office Closed
Monday, September 1st**

The parish office will be closed on Monday, September 1st in honor of the Labor Day holiday.

Reminder: The parish office also is closed every Thursday as part of the regular weekly schedule.

**Oficina Parroquial Cerrada
Lunes, 1er de Septiembre**

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 1er de septiembre por el Día del Trabajo.

Recordatorio: La oficina parroquial está cerrada todos los jueves como parte del horario semanal regular.

Educación Religiosa para 2025-2026

Si usted o sus hijos buscan preparación para los Sacramentos de Bautismo, Reconciliación, Primera Comunión o Confirmación, les invitamos a inscribirse en nuestro programa de Educación Religiosa en la parroquia de San Pío V. Para adultos ofrecemos el programa RICA.

Para servirle mejor, la inscripción para todos los programas se hace con cita previa en la oficina parroquial. Llame al (312) 226-6161 para programar su cita y completar el proceso de registro. ¡Esperamos acompañarles a usted y a su familia en este camino de fe!



Religious Education for 2025-2026

If you or your children are seeking preparation for the Sacraments such as Baptism, Reconciliation, First Communion, or Confirmation, we invite you to register for our Religious Education program at St. Pius V parish. For adults we offer the RCIA program.

To better serve you, registration for all programs will be done by appointment only at the parish office. Please call (312) 226-6161 to schedule your appointment and complete the registration process. We look forward to accompanying you and your family on this shared journey of faith!

**Intenciones de misas esta semana /
Mass intentions this week:**

31 Aug—Domingo/Sunday

- 9:30 am †Petronella Kach; †Val Kach; †Hilda Beltrán, 1er aniversario; Melissa Mendoza, intención especial
- 11:30 am †John Leopold Witunski; Gratitude to St. Jude, on behalf of the Molina-Torres family
- 1:30 pm †John S. and Genevieve Witunski; †Amelia Perales; †Gil Huerta
- 6:30 pm †Robert L. Kretzer; †María Baltazar, 3er aniversario

01 Aug—Lunes/Monday

- 8:00 am †Rafael Molina Loaiza; †Luis Molina Cabrera; Miguel Figueroa, intención especial

02 Aug—Martes/Tuesday

- 8:00 am †Wuilman Arias Loaiza; Nicole Santiago, intención especial

03 Aug—Miércoles/Wednesday

- 8:00 am The People of St. Pius V Parish

04 Aug—Jueves/Thursday

- 8:00 am The People of St. Pius V Parish

05 Aug—Viernes/Friday

- 8:00 am The People of St. Pius V Parish

**Las lecturas de los domingos y días de semana se encuentran en línea aquí:
bible.usccb.org/es**

Sunday and weekday readings are available online here: bible.usccb.org

**St. Pius V Parish
Horario de Misas | Mass Schedule**

Domingo | Sunday

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm & 6:30 pm
Mass in English: 11:30 am

Lunes-Viernes | Monday-Friday

8:00 am en la capilla / in the chapel

Jueves | Thursday

St. Jude Shrine Masses at 12 pm & 6:30 pm in English

Confesiones | Confessions

Saturdays - 5:00-6:00 pm - Sábado



Staff Directory | Directorio de Personal

312-226-6161

contact@stpiusvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224 Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez, ext. 221
Music Director	Lucia Guzman, ext. 221
Director Rel. Ed.	Vicente Medina, ext. 234
Dir. of Operations	Yolanda Ayala, ext. 241
Dir. of Development	Eric Schwister, ext. 227

Parish Contact Information

Phone: (312) 226-6161

Fax: (312) 226-6119

Email: contact@stpiusvparish.org

Website: www.StPiusVParish.org

Facebook: [Facebook.com/StPiusVParish](https://www.facebook.com/StPiusVParish)

The parish office is open by appointment only. Please call during these hours to make an appointment:

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm

Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm

Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm

Jueves/Thursday Cerrada / Closed

Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm

Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm

Domingo/Sunday Cerrada / Closed

St. Pius V School

PK3 through 8th-grade Catholic Education

Phone: (312) 226-1590

Email: school@saintpiusv.org

Website: www.SaintPiusV.org

Facebook.com/SaintPiusV

Mailing address of parish and school:

1919 S. Ashland Ave / Chicago, IL 60608

Colecta Dominical | Sunday Collection

Total for Sunday, August 24: **\$4,241**

Ofrenda Dominical en Línea Sunday Offering Online

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral:

www.givecentral.org/location/175event/24483

You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral.

